

### Правила клуба-караоке Piterparty:

Караоке клуб является частным заведением, посетителю может быть отказано в посещении клуба без объяснения причин. Решение об отказе принимает администратор клуба, находящийся на смене.

Вход в зал осуществляется не ранее, чем за 10 минут до мероприятия. Рекомендуем вам приходить в клуб не ранее чем за 15 минут до начала аренды вашего зала.

Бронирование залов осуществляется с момента зачисления денежных средств на расчетный счет клуба-караоке Piterparty.

Резерв залов в караоке клубе осуществляется по предъявлении документа, удостоверяющего личность. В нашем клубе действует Face control и Dress code.

Оплата за посещение вносится до прохода в залы за все время резерва, при продлении времени резерва, оплата производится до начала времени продления.

Уважаемые посетители клуба, в связи с участвовавшими случаями порчи имущества клуба проход в залы возможен только при наличии залоговой суммы в 3000 рублей. По окончании Вашего мероприятия администратор вернет залог.

В случае опоздания Заказчика к назначенному времени перерасчет времени не производится.

В случае отказа Заказчика от аренды зала предоплата не возвращается. По соглашению Сторон возможен перенос даты и времени аренды зала (при наличии свободного времени, в течение 30 дней с даты внесения предоплаты). Перенос времени возможен при обращении не позднее чем за 24 часа до начала мероприятия. Администрация клуба не несет ответственности за оставленные без присмотра ценные вещи и документы.

При нанесении ущерба имуществу клуба, клиент обязан возместить полную стоимость ущерба согласно Приложения 1 к Договору аренды, заключаемого до начала проведения мероприятия.

В случае нарушения правил клуба-караоке Piterparty посетитель может быть удален из клуба с возвратом денежных средств, за неиспользованное время.

Дети до 15-ти лет (включительно) в вечернее время (после 18:00) в клуб допускаются только в присутствии родителей или их законных представителей.

Оплата услуг клуба является согласием с данными правилами.

### Rules of karaoke-club Piterparty:

The karaoke-club is a private place, therefore a visitor may be denied the service, without giving a reason. The decision about refuse is made by Administrator of the club.

You may enter the karaoke room not earlier than 10 minutes before the reservation time. We recommend to come to the club not earlier that 15 minutes before the start of reservation.

Only after the payment of funds into a bank account the karaoke room is made to be reserved.

A customer need to bring his/her passport into the club. Our club has Face control and Dress code. Payment for the reservation should be transferred at the club bank account before the reservation time starts. You need to cover the cost of the period before the prolonging.

Dear visitors of the club, in connection with the increasing incidence of the club's property damage, there is a security deposit of 3000 rubles in cash. At the end of your event, the Administrator will return your cash deposit.

If the Customer is late by the reservation time, the time is not recalculated.

In case the customer refusal of the karaoke room reservation the payment is not refundable. By the agreement of Club Administration and Customer the reservation date and time can be changed (during 30 days after the payment, if there is available time). Administration of the club is not responsible for the customer stuff left unattended.

When caused damage to the club property, Customer must compensate club's losses according to the Appendix 1 of the Booking Contract, signed before the event.

Guest can be removed from the club in case of breaking rules of Piterparty club with a money refund of unused time.

Children under 15 years old (inclusive) should be accompanied by adults at the evening time (after 6:00 pm) to the club.

Payment of the services of the club is an agreement with this rules.

It is not allowed to be in outdoor clothes in the karaoke room.

It is prohibited:

- Configure audio equipment and conditioner.
- Walk, jump on the sofas, tables, and window sills.
- Sit on tables.
- Smoke inside the club.
- Damage costumes and instruments.

У нас не принято находиться в залах в верхней одежде.

Категорически запрещено:

- Самостоятельно настраивать аппаратуру и системы кондиционирования.
- Ходить, прыгать по диванам, столам, подоконникам.
- Сидеть на столах.
- Курить в помещениях клуба.
- Портить костюмы и инструменты.

Уважаемые гости!

По правилам клуба у нас нельзя приносить с собой:

Чай, кофе, лед.

Кипятильники

Кальян

В случае нарушения наших правил Вы должны оплатить стоимость вышеперечисленного по нашим ценам.

В Клубе запрещено использовать хлопушки, бенгальские огни, пиротехнику.

Приятного Вам отдыха!

Благодарим за понимание,  
Администрация клуба-караоке Piterparty

Dear guests!

According to the club rules it is not allowed to bring with you:

Tea, coffee, ice.

Water heater

Hookah

In case of breaking rules of the club you must compensate club's losses according to our price list. It is prohibited to use firecrackers, sparklers, and pyrotechnics in the club.

Best regards,  
Karaoke-club Piterparty Administration